BRAND / LAUNCH: Logitech 2010 | PROJECT TITLE: Manx | DETAILS: EMEA-18| GSW Guide
SPOT COLORS | DIE LINE COLOR (NO PRINT) DIE LINES | PROCESS COLORS K 5 25 50 75 95 | Logitech
DIELINE NAME: n/a | DIELINE RECEIVED: n/a
SPECIFICATION | NOTES: Final files | THIS PRINT SIZE | SCALE: 100% of original
left is grey scale | Designer: Emma Ghiselli
MODIFICATION DATE: February 3, 2010 | Location: Fremont, CA, USA
DIE & ENVIRONMENT

Getting started with Première utilisation

Logitech® Wireless Mouse M310

1

English
Turn on computer.

Deutsch
Schalten Sie den Computer ein.

Français
Mettez l'ordinateur sous tension.

По-русски
Включите компьютер.

Po polsku
Włącz komputer.

Українська
Увімкніть комп'ютер.

Magyar
Kapcsolja be a számítógépet.

Slovenčina
Zapnite počítač.

Română
Porniți computerul.

Hrvatski
Uključite računalo.

Srpski
Uključite računar.

Slovenščina
Vklopite računalnik.

Eesti
Lülitage arvuti sisse.

Latviski
Ieslēdziet datoru.

Lietuvių
Įjunkite kompiuterį.

Italiano
Accendere il computer.

Česká verze
Zapněte počítač.

Български
Включете компютъра.

2

English
1. Install the AA mouse battery.
2. The ON/OFF slider should be in the ON position.

Deutsch
1. Legen Sie die Batterie vom Typ AA in die Maus ein.
2. Der Ein-/Ausschalter muss sich in der ON-Stellung befinden.

Français
1. Insérez la pile AA dans la souris.
2. Le curseur de marche/arrêt doit être sur la position ON.

По-русски
1. Установите в мышь батарейку типа AA.
2. Переключатель включения и отключения должен быть в положении ON.

Po polsku
1. Włóż baterię AA do myszy.
2. Przesuń suwak włącznika na pozycję ON.

Українська
1. Установіть батарею розміром AA для миші.
2. Повзунок УВІМК/ВИМК має бути встановлено в положенні ON (УВІМК).

Magyar
1. Helyezze be az AA méretű ceruzaelemet.
2. A be- és kikapcsológombot állítsa bekapcsolt állásra.

Slovenčina
1. Vložte batériu myši typu AA.
2. Prepínač napájania musí byť v polohe ON (ZAPNUTÉ).

Български
1. Поставете батерията размер AA на мишката.
2. Плъзгачът Вкл./Изкл. трябва да бъде в положение Вкл. (ON).

Română
1. Instalați bateriile alcaline de tip AA.
2. Cursorul glisant ON/OFF (Pornit/Oprit) trebuie să fie în poziția ON (Pornit).

Hrvatski
1. U miš stavite AA bateriju.
2. Klizni prekidač za uključivanje i isključivanje (ON/Off) treba biti u položaju ON.

Srpski
1. Ubacite AA bateriju za miša.
2. Klizač za uključivanje/isključivanje bi trebalo da bude u položaju ON (UKLJUČENO).

Slovenščina
1. Vstavite alkalno baterijo AA za miško.
2. Drsnik »ON/OFF« (VKLOP/IZKLOP) mora biti v položaju »ON« (VKLOP).

Eesti
1. Paigaldage AA-tüüpi patarei.
2. Sisse-/väljalülitamise lugliliti peaks olema asendis ON (Sees).

Latviski
1. Ievietojiet AA peles bateriju.
2. Bīdāmajam ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzim ir jābūt stāvoklī ON (ieslēgts).

Lietuvių
1. Įdėkite AA tipo peles baterijas.
2. Įjungimo / išjungimo slankiklis turi būti nustatytas į padėtį ON (įjungta).

Italiano
1. Inserire la batteria AA nel mouse.
2. Verificare che l'interruttore di accensione sia posizionato su ON.

Česká verze
1. Vložte baterii myši velikosti AA.
2. Posuvný vypínač by se měl nacházet v poloze ZAPNUTO.

3

4

www.logitech.com/downloads

English
Congratulations! You are now ready to use your mouse.
Advanced features. Software is optional for this mouse! Download the free mouse software (Logitech® Setpoint™ for Windows® or Logitech Control Center for Macintosh®) at **www.logitech.com/downloads** to customize the mouse buttons and to enable the middle button feature.

Deutsch
Herzlichen Glückwunsch! Ihre Maus ist jetzt einsatzbereit.
Erweiterte Funktionen: Für diese Maus ist optionale Software verfügbar! Laden Sie die kostenlose Maus-Software (Logitech® Setpoint™ für Windows® oder Logitech Control Center für Macintosh®) von **www.logitech.com/downloads** herunter, um die Mausdateien anzupassen und die Funktionen der mittleren Taste zu aktivieren.

Français
Félicitations! Vous pouvez à présent utiliser la souris.
Fonctions avancées. Le logiciel de cette souris est disponible en option. Téléchargez-le gratuitement (Logitech® SetPoint™ pour Windows® ou Logitech Control Center pour Macintosh®) sur **www.logitech.com/downloads** pour personnaliser l'utilisation des boutons de la souris et activer l'utilisation du bouton central.

По-русски
Поздравляем! Вы готовы к использованию мышки.
Расширенные функции. Используемое специального программного обеспечения необязательно. Загрузите по адресу **www.logitech.com/downloads** бесплатное программное обеспечение для мыши (Logitech® SetPoint™ для Windows® или Logitech Control Center для Macintosh®), чтобы настроить функции кнопок мыши и пользоваться функциональностью средней кнопки.

Po polsku
Gratulacje! Możesz już śmiało używać swojej myszy.
Funkcje zaawansowane. Zainstalowanie oprogramowania dla tej myszy jest opcjonalne. Aby dostosować przyciski myszy oraz uaktywnić środkowy przycisk, pobierz bezpłatne oprogramowanie myszy (Logitech® SetPoint™ dla systemu Windows® lub Logitech Control Center dla komputerów Macintosh®) z witryny **www.logitech.com/downloads**.

Українська
Вітаємо! Тепер можна використовувати мишу.
Удосконалені функції. Програмне забезпечення для цієї миші необов'язкове. Щоб налаштувати параметри кнопок миші й активувати функцію середньої кнопки, завантажте безкоштовне програмне забезпечення для миші (Logitech® Setpoint™ для Windows® або Logitech Control Center для Macintosh®) на веб-сайті **www.logitech.com/downloads**.

Magyar
Gratulálunk! Megkezdheti az egér használatát.
Speciális funkciók. Az alaphardcsik használatához nem szükséges szoftvert telepíteni. Ha igénybe szeretné venni az egérgombok programozható funkcióit és a középső gombot, töltse le ingyenes egérszoftverünket (Windows® rendszerhez a Logitech® Setpoint™, Macintosh® rendszerhez pedig a Logitech Control Center szoftvert) a **www.logitech.com/downloads** webhelyről.

Slovenčina
Gratulujeme! Teraz ste pripravení na používanie svojej myši.
Rozšírené funkcie. Softvér pre túto myš je voliteľný. Ak chcete prispôsobiť tlačidlá myši a používať funkciu prostredného tlačidla myši, prevezmite si bezplatný softvér pre myš (Logitech® Setpoint™ pre systém Windows® alebo Logitech Control Center pre systém Macintosh®) na lokalite **www.logitech.com/downloads**.

Български
Поздравяваме! Вече сте готови да използвате мишката си.
Разширени функции. Софтуерът за тази мишка е по желание! Изтеглете безплатния софтуер за мишката (Logitech® Setpoint™ за Windows® или Logitech Control Center за Macintosh®) от **www.logitech.com/downloads**, за да персонализирате бутоните на мишката и да активирате функцията на средния бутон.

Română
Felicitări! Acum sunteți pregătit să utilizați mouse-ul.
Caracteristici avansate. Software-ul este opțional pentru acest mouse! Descărcați software-ul gratuit al mouse-ului (Logitech® Setpoint™ pentru Windows® sau Logitech Control Center pentru Macintosh®) de la **www.logitech.com/downloads** pentru a particulariza butoanele mouse-ului și pentru a activa funcționarea butonului din mijloc.

Hrvatski
Čestitamo! Sada ste spremni za korištenje miša.
Napredne značajke. Softver za ovaj miš nije obavezan! Za besplatni preuzimanje softvera za miš (Logitech® Setpoint™ za Windows® ili Logitech Control Center za Macintosh®), posjetite web-mjesto **www.logitech.com/downloads**.
Preuzmite besplatan softver za miš (Logitech® Setpoint™ za Windows® ili Logitech Control Center za Macintosh®).

Srpski
Čestitamo! Sada možete da počnete sa korišćenjem svog miša.
Napredne funkcije. Za ovaj miš softver je opcionalan! Preuzmite besplatni softver za miša (Logitech® Setpoint™ za Windows® ili Logitech Control Center za Macintosh®) na lokaciji **www.logitech.com/downloads** da biste prilagodili tastere miša i omogućili funkciju srednjeg tastera.

Slovenščina
Čestitamo! Miška je pripravljena za uporabo.
Dodatne funkcije. Za to miško ni treba namestiti programske opreme. Če želite prilagoditi tipke miške in omogočiti funkcije srednjke tipke, s spletnega mesta **www.logitech.com/downloads** prenesite brezplačno programsko opremo za miške (Logitech® Setpoint™ for Windows® or Logitech Control Center for Macintosh®).

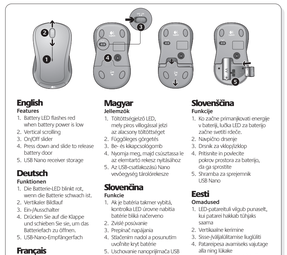
Eesti
Õnnitlused! Nüüd võite hakata oma hiirt kasutama.
Lisafunktsioonid. Selle hiire puhul on tarkvara valikuline! Laadige alla hiirerežiimi tarkvara (Logitech® Setpoint™ operatsioonisüsteemile Windows® või Logitech Control Center operatsioonisüsteemile Macintosh®) aadressilt **www.logitech.com/downloads**, et võimaldati teil hiire nuppe kohandada ja keskmise nupu funktsioonit kasutada.

Latviski
Apsveicam! Esat sagatavojies peles lietošanai.
Papildu iespējas. Programmatūras izmantošana šai pelei nav obligāta. Lai pielāgotu peles pogas un iespējotu vidējās pogas funkciju, vietnē **www.logitech.com/downloads** iegūstiet bezmaksas programmatūru (Logitech® SetPoint™ operētājsistēmai Windows® vai Logitech Control Center operētājsistēmai Macintosh®).

Lietuvių
Sveikiname! Dabar esate pasiruošę naudotis pele.
Papildomos funkcijos. Šios peles programinė įranga yra pasirinkimas! Atsisiųskite nemokamą peles programinę įrangą (Logitech® Setpoint™, skirtą „Windows™“, arba „Logitech Control Center“, skirtą „Macintosh™“) iš svetainės **www.logitech.com/downloads**, jei norite pritaikyti peles klavišus ir įjungti vidurinio mygtuko funkciją.

Italiano
Complimenti. È ora possibile utilizzare il mouse.
Funzioni avanzate. Per questo mouse il software è facoltativo. Scaricare il software gratuito del mouse (Logitech® Setpoint™ per Windows® o Logitech Control Center per Macintosh®) all'indirizzo **www.logitech.com/downloads** se si desidera personalizzare i pulsanti o attivare le funzioni del pulsante centrale.

Česká verze
Blahopřejeme! Nyní můžete myš začít používat.
Pokročilé funkce. Pro tuto myš není nutný software. Chcete-li nastavit tlačítka myši a povolit funkci prostředního tlačítka, stáhněte si z webu **www.logitech.com/downloads** bezplatný software pro myš (Logitech® Setpoint™ pro Windows® nebo Logitech Control Center pro Macintosh®).



English
Features
1. Battery LED flashes red when battery power is low
2. Vertical scrolling
3. On/Off slider
4. Press down and slide to release battery door
5. USB Nano receiver storage

Deutsch
Funktionen
1. Die Batterie-LED blinkt rot, wenn die Batterie schwach ist.
2. Vertikaler Bildlauf
3. Ein-/Ausschalter
4. Drücken Sie auf die Klappe und schieben Sie sie, um das Batteriefach zu öffnen.
5. USB-Nano-Empfängerfach

Français
Fonctions
1. Le témoin lumineux clignote en rouge lorsque le niveau de charge de la pile est faible
2. Défilement vertical
3. Curseur de marche/arrêt
4. Appuyez sur le couvercle du compartiment de la pile et faites-le glisser pour l'ouvrir.
5. Boîtier du nano-récepteur USB

По-русски
Описание
1. Светодиодный индикатор батареи мигает красным светом при низком уровне заряда батареи
2. Вертикальная прокрутка
3. Переключатель включения и отключения
4. Нажмите и выдвиньте, чтобы открыть крышку батарейного отсека
5. Отсек для хранения нано-приемника USB

Po polsku
Funkcje
1. Dioda LED baterii pulsuje czerwonym światłem, gdy bateria ma mu wyczerpaniu
2. Przewijanie w pionie
3. Suwak wyłącznika
4. Komora na baterie otwierana przez przyciśnięcie i przesunięcie
5. Schowek nanoodbiornika USB

Українська
Функції
1. Якщо рівень заряду батареї низький, індикатор заряду миготить червоним
2. Вертикальне прокручування
3. Повзунок УВІМК/ВИМК
4. Натисніть і посуньте кришку відділення для батареї
5. Зберігання мікроприймача USB

Magyar
Jellemzők
1. Töltöttségjelző LED, mely piros villogással jelzi az alacsony töltöttséget
2. Függőleges görgetés
3. Be- és kikapcsológomb
4. Nyomja meg, majd csúsztassa le az elemtartó rekesz nyitásához
5. Az USB-csatlakozású Nano-vevőegység tárolórekesze

Slovenčina
Funkcie
1. Ak je batéria takmer vybitá, kontrolka LED zvykne rýchlo blikať načerveno
2. Zvislé posúvanie
3. Prepínač napájania
4. Stlačením nadol a posunutím uvoľnite kryt batérie
5. Uschovanie nanoprijímača USB

Български
Функции
1. Светодиодът за батерията мига в червено, когато батерията е изтощена
2. Вертикално превъртане
3. Плъзгач Вкл./Изкл.
4. Натиснете и плъзнете, за да освободите капачето за батерията
5. Отделение за USB нано-приемника

Română
Caracteristici
1. LED-ul bateriei luminează rapid intermitent când bateria este descărcată
2. Derulare verticală
3. Cursor glisant ON/OFF (Pornit/Oprit)
4. Apăsați și glisați pentru a elibera capacul bateriei
5. Compartiment de depozitare a nanoreceptorului USB

Hrvatski
Značajke
1. LED lampica baterije žarko crveno kada su baterije slabe.
2. Okomito pomicanje
3. Klizni prekidač za uključivanje i isključivanje
4. Pritisnite i pogurnite da biste otvorili vratašca odjeljka za baterije
5. Spremnik USB nanoprijamnika

Srpski
Funkcije
1. LED baterije treperi crvenom bojom kada je baterija pri kraju
2. Vertikalno pomeranje
3. Klizač za uključivanje/isključivanje
4. Pritisnite i povucite da biste otvorili poklopac baterije
5. Odeljak USB Nano-prijemnika

Slovenščina
Funkcije
1. Ko začne primanjkovati energije v bateriji, lučka LED za baterijo začne svetiti rdeče.
2. Navpično drsenje
3. Drsnik za vklop/izklop
4. Pritisnite in povlecite pokrov predala za baterijo, da ga sprostite
5. Shramba za sprejemnik USB Nano

Eesti
Omadused
1. LED-patareituli vilgub punaselt, kui patarei hakab tühjaks saama
2. Vertikaalne kerimine
3. Sisse-/väljalülitamise lugliliti
4. Patareipesa avamiseks vajutage alla ning libistke
5. USB Nano-vastuvõtja hoidik

Latviski
Funkcijas
1. Baterijas indikators mirgo sarkanā krāsā, ja baterija ir gandrīz tukša.
2. Vertikāla ritināšana.
3. Bīdāms ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis.
4. Nospiediet un pabīdiet, lai atvērtu baterijas nodalījuma vāciņu.
5. USB nanoteknoloģijas uztvērēja krātuve.

Lietuvių
Funkcijos
1. Senkant baterijai, raudonai tviskuliuoja indikatorius
2. Vertikali slinktis
3. Įjungimo / išjungimo slankiklis
4. Paspauskite ir stumkite, kad atidarytumėte baterijos dureles
5. USB nanimtuvo atmintinė

Italiano
Caratteristiche
1. LED della batteria: lampeggia di rosso quando il livello di carica è basso
2. Scorrimento verticale
3. Interruttore di accensione
4. Vano batterie: per aprirlo, premere e fare scorrere il coperchio
5. Alloggiamento del ricevitore Nano USB

Česká verze
Funkce
1. Při výbitých bateriích bliká indikátor červeně.
2. Svislý posuv
3. Posuvný vypínač
4. Zatlačením a vysunutím uvolníte kryt baterie.
5. Úložný prostor pro nanoprijímač USB

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.
Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

620-002349.003

www.logitech.com/support

Help with setup

English
No power on or erratic movement
1. Is the power on?
2. Check the USB Nano receiver; change ports.
3. Check the battery.
4. Try a different surface.
5. Remove metallic objects between the mouse and the USB Nano receiver.
6. If the USB Nano receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into the computer.

Probleme bei der Einrichtung?

Deutsch
Zeiger bewegt sich nicht oder unberechenbar
1. Ist das Gerät eingeschaltet?
2. Überprüfen Sie den USB-Nano-Empfänger; wählen Sie einen anderen Anschluss.
3. Prüfen Sie die Batterie.
4. Versuchen Sie es mit einer anderen Unterlage.
5. Entfernen Sie Metallgegenstände zwischen der Maus und dem USB-Nano-Empfänger.
6. Wenn der USB-Nano-Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in den Computer ein.

Aide pour la configuration

Français
Pointeur immobile ou incontrôlable
1. La souris est-elle sous tension?
2. Vérifiez le nano-récepteur USB; changez de port.
3. Vérifiez la pile.
4. Essayez une autre surface.
5. Déplacez tout objet métallique se trouvant entre la souris et le nano-récepteur USB.
6. Si le nano-récepteur USB est branché dans un hub USB, branchez-le plutôt directement sur l'ordinateur.

Помощь в настройке

По-русски
Отсутствие перемещения или беспорядочное перемещение указателя
1. Включено ли питание?
2. Проверьте нано-приемник USB, воспользуйтесь другим портом.
3. Проверьте батарейку.
4. Попробуйте работать на другой поверхности.
5. Удалите металлические предметы, которые находятся между мышью и нано-приемником USB.
6. Если нано-приемник USB подключен к USB-концентратору, подключите его непосредственно к компьютеру.

Pomoc dotycząca konfiguracji

Po polsku
Wskaźnik myszy nie porusza się wcale lub porusza się chaotycznie
1. Czy zasilanie jest włączone?
2. Sprawdź nanoodbiornik USB, zmień porty.
3. Sprawdź baterie.
4. Wypróbuj działanie myszy na innej powierzchni.
5. Usuń metalowe przedmioty znajdujące się między myszą a nanoodbiornikiem USB.
6. Jeśli nanoodbiornik USB jest podłączony do koncentratora USB, spróbuj podłączyć go bezpośrednio do komputera.

Довідка з настроювання

Українська
Вказівник не рухається чи рухається хаотично
1. Перевірте, чи ввімкнено живлення.
2. Перевірте мікроприймач USB та спробуйте скористатися іншими портами.
3. Перевірте батарею.
4. Спробуйте на іншій поверхні.
5. Приберіть металічні предмети, які знаходяться між мишею та мікроприймачем USB.
6. Якщо мікроприймач USB підєднано до концентратора USB, спробуйте підєднати його безпосередньо до комп'ютера.

Segítség a beállításhoz

Magyar
Nem, vagy csak akadozva mozog az egérmutató.
1. Be van kapcsolva a készülék?
2. Ellenőrizze az USB-csatlakozású Nano vevőegységet, próbálkozzon másik portal.
3. Ellenőrizze az elemet.
4. Próbálkozzon más felülettel.
5. Távolítsa el a fémtárgyakat az egér és az USB-csatlakozású Nano vevőegység közül.
6. Ha a Nano vevőegység USB-elosztóhoz csatlakozik, próbálja meg közvetlenül a számítógéphez csatlakoztatni.

Pomoc s nastavením

Slovenčina
Ukazovateľ sa nehýbe alebo sa posúva nesprávne
1. Je napájanie zapnuté?
2. Skontrolujte nanoprijímač USB alebo použite iné porty.
3. Skontrolujte batériu.
4. Skúste použiť iný povrch.
5. Odstráňte kovové objekty medzi myšou a nanoprijímačom USB.
6. Ak je nanoprijímač USB zapojený do rozbočovača USB, skúste ho zapojiť priamo do počítača.

Pomoč za nastavljanje

Slovenščina
Kazalec se ne premika ali pa se premika neenakomerno
1. Ali je miška vklopljena?
2. Preverite sprejemnik USB Nano; zamenjajte vrata.
3. Preverite baterijo.
4. Preskuste miško še na drugi podlagi.
5. Odstranite kovinske predmete, ki so med miško in sprejemnikom USB Nano.
6. Če je sprejemnik USB Nano priključen na vezalčico USB, ga poskusite priključiti neposredno na računalnik.

Ajutor pentru configurare

Română
Nicio mișcare a cursorului sau mișcare aleatoare a acestuia
1. Alimentarea este pornită?
2. Verificați nanoreceptorul USB, schimbați porturile.
3. Verificați bateria.
4. Încercați pe o altă suprafață.
5. Îndepărtați obiectele de metal dintre mouse și nanoreceptorul USB.
6. Dacă nanoreceptorul USB este conectat la un hub USB, încercați conectarea acestuia direct la computer.

Pomoć pri postavljanju

Hrvatski
Pokazivač se ne kreće ili se kreće nepravilno
1. Je li uređaj uključen?
2. Provjerite USB nanoprijamnik, promijenite priključke.
3. Provjerite bateriju.
4. Pokušajte na neku drugu površinu.
5. Uklonite metalne objekte između miša i USB nanoprijamnika.
6. Ako je USB nanoprijamnik priključen u USB koncentrator, priključite ga priključivši izravno u računalo.

Pomoć sa instaliranjem

Srpski
Pokazivač se ne pomera ili se pomera nekontrolisano
1. Da li je napajanje uključeno?
2. Proverite USB Nano-prijemnik; promenite portove.
3. Proverite bateriju.
4. Isprobajte drugu podlogu.
5. Uklonite metalne objekte između miša i USB Nano-prijemnika.
6. Ako je USB Nano-prijemnik priključen na USB čvorište, pokušajte da ga priključite direktno na računar.

Pomoč pri namestitvi

Slovenščina
Kazalec se ne premika ali pa se premika neenakomerno
1. Ali je miška vklopljena?
2. Preverite sprejemnik USB Nano; zamenjajte vrata.
3. Preverite baterijo.
4. Preskuste miško še na drugi podlagi.
5. Odstranite kovinske predmete, ki so med miško in sprejemnikom USB Nano.
6. Če je sprejemnik USB Nano priključen na vezalčico USB, ga poskusite priključiti neposredno na računalnik.

Pomoc při instalaci

Česká verze
Ukazatel se nepohybuje nebo se pohybuje nepravidelně.
1. Je zapnuto napájení?
2. Zkontrolujte nanoprijímač USB, změňte porty.
3. Zkontrolujte baterii.
4. Vyzkoušejte jiný povrch.
5. Odstraňte kovové předměty mezi myší a nanoprijímačem USB.
6. Pokud je nanoprijímač USB připojen k rozbočovači USB, připojte jej přímo k počítači.

Abiks kasutamisel

Eesti
Kursor ei liigu või liigub ebaühtlaselt
1. Kas toide on sisse lülitatud?
2. Kontrollige USB Nano-vastuvõtjat; vahetage porte.
3. Kontrollige patareid.
4. Proovige hiirt kasutada mõnel muul aluspinnal.
5. Kõrvaldage hiire ja USB Nano-vastuvõtja vahele jäävad metallesemed.
6. Kui USB Nano-vastuvõtja on ühendatud USB-jaoturisse, proovige ühendada see otse arvutiga.

Palīdzība uzstādīšanā

Latviski
Radītājs nekustas vai kustas neparasti
1. Vai ierīce ir ieslēgta?
2. Pārbaudiet USB nanotehnoloģijas uztvērēju; mainiet portus.
3. Pārbaudiet bateriju.
4. Izmēģiniet citu virsmu.
5. Noņemiet starp peli un USB nanotehnoloģijas uztvērēju esošos metāla priekšmetus.
6. Ja USB nanotehnoloģijas uztvērējs ir pievienots USB centrmezglam, mēģiniet uztvērēju pievienot datoram.

Reikia pagalbos nustatant?

Lietuvių
Rodyklė nejuda arba juda netolygiai
1. Ar įjungtas maitinimas?
2. Patikrinkite USB nanoantenų įjunkite į kitą prievadą.
3. Patikrinkite bateriją.
4. Išbandykite kitą paviršių.
5. Pašalinkite bet kokius metalinius daiktus, esančius tarp peles ir USB nanoimtuvo.
6. Jei USB nanoimtuvas prijungtas prie USB šakotuvo, pabandykite jį prijungti tiesiai prie savo kompiuterio.

Problemi di configurazione

Italiano
Il puntatore non si muove o si muove in modo irregolare
1. Verificare che il dispositivo sia acceso.
2. Controllare il ricevitore Nano USB; cambiare porta.
3. Controllare la batteria.
4. Provare a utilizzare una superficie diversa.
5. Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse e il ricevitore Nano USB.
6. Se il ricevitore Nano USB è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente al computer.

België | Belgique — Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika — +420 239 000 335
Danmark — +45-38 32 31 20
Deutschland — +49-(0)69-51 709 427
España — +34-91-275 45 88
France — +33-(0)1-57 32 32 71
Ireland — +353-(0)1 524 50 80
Italia — +39-02-91 48 30 31
Magyarország — +36-177-74 853
Nederland — +31-(0)-20-200 84 33
Norge — +47-(0)24 159 579
Österreich — +43-(0)1 206 091 026
Polska — 00800 441 17 19
Portugal — +351-21-415 90 16
Россия — +7(495) 641 34 60
Schweiz | Suisse | Svizzera — D +41-(0)22 761 40 12; F +41-(0)22 761 40 16; I +41-(0)22 761 40 20; E +41-(0)22 761 40 25
South Africa — 0800 981 089
Suomi — +358-(0)9 725 191 08
Sverige — +46-(0)8-501 632 83
Türkiye — 00800 44 882 5862
United Arab Emirates — 8000 441-4294
United Kingdom — +44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Romanel s/Morges, Switzerland — English: +41-(0)22 761 40 25; Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe — English: 41-(0)22 761 40 25

M/N-C-U0003 — Rating: 5V ⎓ 100mA — FCC ID: JNZCU0003 — IC: 4418A-CU0003 — MADE IN CHINA
M/N-C-U0007 — Rating: 5V ⎓ 100mA — FCC ID: JNZCU0007 — IC: 4418A-CU0007 — MADE IN CHINA